



ОПШТИНСКЕ НОВИНЕ

СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ БЕОГРАДСКЕ

Год. XXII.

НЕДЕЉА 13. ЈУНА 1904

Број 25.

ИЗЛАЗЕ НЕДЕЉНО ЈЕДАН-ПУТ

ЦЕНА:

За Србију на годину	6 динара
на пола године	3 : 3
За стране земље на годину	9 : :

ПРЕПЛАТА ВАЉА СЛАТИ УПУТНИЦОМ АДМИНИСТРАЦИЈИ ЛИСТА
А СВЕ КОРЕСПОНДЕНЦИЈЕ УРЕДНИШТВУ

РУКОПИСИ НЕ ВРАЋАЈУ СЕ

НЕПЛАЋЕНА ПИСМА НЕ ПРИМАЈУ СЕ

РАД ОПШТИНЕ БЕОГРАДСКЕ НА ПРОШIREЊУ ВОДОВОДА.

Одмах по довршењу данашњег водовода, увидело се, да водовод у скорој будућности неће моći подмиравати у довољној мери Београд са водом, због повећања становништва и услед тога, што ће се увођењем канализације морати потрошња воде увећати.

Због тога и суд општине београдске наредио је био управнику општинског водовода, да изради програм за израду пројекта за проширење водовода. Управник је овај програм израдио и суд га је изнео на оцену општине одбору, који је на својим седницама од 15. и 21. октобра 1903. г. изabrao стручну комисију, да тај програм проучи. Ова комисија, проучивши ово питање, израдила је нов програм за израду пројекта за проширење водовода београдске општине, а општински одбор, у седници од 12. децембра 1903. г. примио га је к знању и решио, да се упути на оцену Г. Министру Грађевина.

После овога, општина је позвала познатог стручњака г. Оскара Смрекера, да овом питању и он да своје мишљење, који се је позиву одазвао и поднео своје мишљење.

Сматрајући, да је, због важности самог питања, потребно, да се цео овај до садашњи претходни рад на изради пројекта за проширење београдског водовода преда јавности, то ћемо на овом месту донети најпре програма, који су изразили управник водовода и одређена стручна комисија, као и мишљење г. Смрекера.

Нацрт управника водовода општине београдске за израду програма за проширење водовода.

Суду општине београдске

Према наређењу суда од 2. ов. месеца Абр. 4574. подписатоме је част спровести суду овај свој програм за проширење водовода, у колико га је подписать могао саставити за ово кратко време, без нужних података, добијених мерењем и снимањем, који се нису могли до сада спремити из разлога наведених у одговору подписатога суду са актом ВБр. 1403. од 11. маја т. г.

С позивом на тај свој одговор, подписать сматра за дужност да напомене, пре но што овај програм поднесе, да сматра за неосновано и неумесно тражење суда, да му подписать програм и предрачун коштања радова за проширење водовода поднесе без потребних планова, на основу којих је само могућно рационалан и вероватан предрачун саста-

вити, а који се планови нису могли до сада израдити само с тога, што по трајењу подписатога суд није одговорио, да се постави помоћник подписатоме, по његовом предлогу, већ је исти премештен из Управе Водовода у грађевинско одељење, које располаже са многим техничким персоналом, докле је управа водовода одузимањем и овог једног техничког органа остала без и једног.

На тај начин пропуштено је време, те планови, који би уз помоћ потребног техничког особља, могли бити одавно готови, нису ни до данас готови. Узимањем у расправу оваког једног програма и предрачуна, који подпишати само по наређењу суда подноси, само ће се изгубити време, јер процедура око одобравања овог програма и предрачуна, која ће се сигурно, судећи по досадањем, доста отежнити, поновиће се кад се буду планови и на основу њих детаљни предрачуни поднели, те ће се тиме два пута радити један посао који се могао једном свршити. Поред тога губитка у времену, подпишати сматра за нужно да изјави, да се као инжињер са оваквим радом не слаже, јер не одговара реалним појмовима и принципима инжињера, који све што ради, ради на основу мера и цифара.

Одговорност за рад противан овом принципу и за штету услед губитка времена пада на оне, по чијем наређењу овако мора да се ради.

Као што се из дневних извештаја види у овоме се месецу трошило воде дневно око 4040 куб. мет. (8. јула потрошено је чак 4058 куб. мет). Кад би се водом из водовода снабдевала сва индустријска предузећа, кад би се полијање улица вршило у довољној мери, као и за друге цели, онда би за садање становништво требало воде још преко 2000 куб. мет. дневно. Водовод би се дакле само с обзиром на садање становништво од с^а 76000 душа имао, проширити тако, да даје око 6500 куб. мет. воде дневно, што износи око 86 литара дневно на главу. Но кад се узме у обзир да тиме не би били задовољени сви захтеви удобности и хигијене, јер ту није урачуната потребна вода кад су куће снабдевене клозетима, није урачуната вода за кућна и јавна купатила и друго што једну модерно уређену варош одликује, онда се може узети да је за све те потребе нужно најмање 100—120 литре воде дневно на становника. За садање становништво потребно би било према томе око 8000 к. мет. воде дневно. Овога количину воде не дају ни постојећи бунари у Макишу, нити је машина тако јака, да ту количину истера,

нити је доводна цев тако широка, да ту количину воде спроведе. Постојећих 7 бунара у Макишу (осми између IV. и V. који је 1898. год. грађен, није извршен како треба, те даје тако незнатну количину воде, да се у рачун не може ни узимати) могу да дају дневно до 4000 куб. мет. воде. За већу количину воде имало би се направити још толико бунара, колико би потреба изисквала. Машина је конструисана за 2000, при највећем напрезању за 3000 куб. мет. за 20 сати дневног машинског рада, међутим она је сада преко дозвољене границе напрегнута тако, да у случају нужде мора да истера и 4000 куб. мет. за 23 сата дневног машинског рада. Једном реконструкцијом извршеном на машинама у Макишу омогућен је овај ефекат већи но с обзиром на сигурност и економичан рад машина не сме непрестано са овом напрегнутотошћу радити. За 8000 к. мет. воде дневно, колико би према предњем било потребно само за садање становништво Београда, морала би се дакле и машинска снага појачати набавком још једне машине и црпке, тако, да би две машине у стању биле да дају потребну количину воде и трећа би била у резерви. И број парних котлова морао би се према томе повећати.

Главна доводна цев од 0,300 м. унутрашњег пречника пројектована је за 2000 максимум за 3000 к. мет. воде дневно, предвиђајући да за 4000 к. мет. воде дневно мора бити положена још једна таква иста доводна цев; међутим ова количина воде од 4000 к. мет. дневно, за коју би по првобитном пројекту, по којем је водовод извршен, требало да је већ положена и друга доводна цев од 0,300 м. унутрашњег пречника, спроводи се сада кроз само једну првобитну положену доводну цев, услед чега је наравно у њој притисак достигао границу, преко које се не сме ићи без опасности, да цев услед притиска не пукне. Цев је ова пробана после полагања на 10 атмосфера а сада у њој влада притисак од 9 атм., сигурност дакле није скоро никаква.

За садању количину воде од 4000 куб. мет. дневно имају 4 филтерска одељења. За већу количину воде морају се и филтри према томе проширавати.

Први и најважнији дакле посао за проширење водовода јесте полагање још једне доводне цеви и појачање машинске снаге у вези са већим бројем бунара и филтерских одељења.

Ако бисмо за основу проширења узeli само потребну потрошњу воде за садање становништво 8000 к. мет. воде дневно, и да се ова количина има спро-

вести за 22 сата машинског рада, онда би унутрашњи пречник друге, нове доводне цеви, при најекономичнијој брзини простицања воде од 0,6 м. у секунди, морао износити 0,350 м. (с претпоставком да обе доводне цеви раде). Но тим проширењем била би подмирена потреба само за прво време. А пошто полагање доводне цеви у дужини с^a 11.000 мет. у највећим делом каменитом земљишту, кошта замашну суму и није такав посао, који се може чешће и према потреби предузимати, то се друга доводна цев мора сад одмах положити од толиког унутрашњег пречника да она буде довољна да спроведе потребну количину воде бар за један низ од 20 година. Према статистичним подацима о раширењу становништва у Београду можемо узети, да ће становништво Београда после 20 година износити око 150000 душа. За оволики број становника и рачунајући 100—120 литара воде дневно на 1 становника, потребно ће бити воде око 17000 куб. метара.

За оволику количину воде у 22 сата дневног рада поред постојеће доводне цеви од 0,300 м. унутр. пречника, при брзини простицања воде 0,6 м. секунди, потребна је друга доводна цев од 0,600 м. унутрашњег пречника.

Ако бисмо ову другу доводну цев предвидели тако, да буде довољна за потребе становништва само за један низ од 10 год., када би оно, према статистили, од прилике износило око 110000 душа, дакле за 12000 кубних метара воде дневно, онда би за ту количину воде, поред постојеће доводне цеви, при брзини простицања 0,6 м. у секунди и 22 сата машинског рада дневно, била потребна друга доводна цев од 0,500 м. унутрашњег пречника.

Очигледно је а и рачуном је лако доказати, да је много економије и по општинску касу корисније, одмах предвидети и положити другу доводну цев од 0,600 м., која би била довољна за потребе становништва у низу од 20 година, но узети сада цев од 0,500 м. довољну само за потребе становништва од 10 год. па после тога рока опет и т^eкју доводну цев полагати. Разлика у трошковима код цеви од 0,600 м. и 0,500 м. унутрашњег пречника сразмерно је незнатна (јер у земљаним радовима би незнатна разлика била, у радију скази око полагања цеви а и разлика у коштају материјала такође је незнатна према огромним трошковима око полагања треће доводне цеви).

За још дужи низ од 20 год. сада предвиђати димензије ове друге доводне цеви, налазим да би било неекономично. Према томе за проширење водовода имали би се извршити ови радови:

1 — Саградити за сада још 4 бунара у макишу у продужењу линије досадањих (доцније градило би се опет колико треба бунара, према потреби). Овом приликом имао би се онај погрешно извршени бунар, грађен 1898 год. између бунара IV и V преправити, те да и он даје ону количину воде, коју остали бунари дају. Израда ових бунара са откупом потребног земљишта изнела би 60.000 дин.

2 — Саградити још два филтерска одељења као досадањи 30.000 дин.

3 — Положити другу доводну цев од Белих Вода засада до раскршћа код хотела „Лондона“ у дужини с^a 9000 метара од 0,600 мет. унутрашњег пречника са

потребним затварачима, хидрантима, одушкама, испустима, пролазима испод реке са материјалом, радном снагом и т. д. свега 1.000.000.

4 — Набавити за сад још једну парну машину, директно везану са црпком, од 70 ефективних коњских снага и за 4600 куб. метара воде у 22 сата, при мањометарској висини дизања 90. м. = 9 атмосфера, са ветреником и спојеним цевима и деловима за спајање са њиме и са цевима постојећих црпки, тако, да сваки пар парне машине и црпке може да ради за себе или у комбинацији са осталим једним или обадва пара. Од ова 3. паре машине (2 постојеће по 50 коњ. снага) по две би биле у раду а трећи би служио за смену и резерву.

Набавити одмах још два парна котла по 60 квад. мет. грејне површине.

Набавити одмах још једну дуплекс Вортингтонову црпку за филтар, која ће бити у стању да даје 0.077 куб. мет. воде у секунди при максималном броју обртaja 50 у минути на висину од 16 метра. Цео овај машински построј стао би од прилике 1.190000 дин. = 1200000 дин.

Ако се овај кредит одобри, планови израде (чим се потписатоме придаду у помоћ потребне техничке снаге били би планови за 2 месеца готови, ако би се управи водовода дао одмах у помоћ један грађевински инжињер) и одобре, понуде прибаве и по њима одлуке донесу до 1 новембра или најдаље до 1 дец. ове год., онда би фабриканти могли машине и цеви израдити и лиферовати до 1 априла идуће год., машине и котлови могли би се монтирати до 1. јуна; а ако би ров за цеви био благовремено ископан онда би се и са полагањем доводне цеви могли бити готово до 1 јуна, тако да би тада, 1 јуна, цела проширења инсталација могла да се пусти у рад, а то је неопходно нужно, јер тад наступа највећа потрошња воде, која се никако неможе подмирити садањом инсталацијом, те би се, ако проширење до тада не буде готово, до године, у првим жарким данима сигурно остало без воде. Управа водовода на ово обраћа суду и одбору општинском нарочиту пажњу, са тврдим уверењем, да би лабавост у овоме имала врло непријатних последица по суд и одбор, јер би услед неизвршења ових радова до 1 јуна идуће године насигурно наступило, у идућој години, немање воде, а од каквих би то кобних последица било по здравље и најужније потребе грађанства и колику би одговорност за то имала да приме суд и одбор лако је увидети.

Управа водовода дакле моли суд да учини све што треба, да се проширење водовода, према напред изложеном, сврши до 1 јуна идуће год. Не учини ли суд то, управа водовода скида са себе одговорност за последице.

Набавка цеви, машина и парних котлова и њихово монтирање, извршило би се офертално, копање и затрпавање рова за цеви требало би дати овдашњим предузимачима, лицитацијом, а само полагање и састављање цеви најбоље би било да изврши управа водовода у режији, са својим органима, јер тај посао изискује велику пажњу и савесност а то се код радова издатих лицитацијом за најнижу цену и поред контроле, која би много коштала, не може сигурно постићи.

Управа водовода на завршетку и овом приликом моли да јој се даде у помоћ

један грађевински инжињер, како би са израдом планова могла одмах отпочети и што пре извршити. Ако се то одмах не учини, подписать скида са себе одговорност за застој и за задоцнење, као и за последице од тога.

31. јула 1903. год.
у Београду

Управник водовода,
Св. Недељковић с. р.

Осим ових побројаних радова, потребних за прво време, нужно је, да се доцније узму шире уличне цеви, да се намести већи број затварача и хидраната, да се продужи довод до главног резервоара и да се направи још један резервоар. За исплату ових радова као и за доцније појачање машинске снаге, филтера, бунара, и т. д. који ће се доцније према указаној потреби радити, Управа водовода мисли да је најбоље да се извишка прихода над расходима буџета водовода образује један водоводни фонд, који би се само на те радове смео трошити.

31. јула 1903. год.
Београду

Управник водовода,
Св. Недељковић с. р.

Рад одбора општинског

РЕДОВНИ САСТАНАК

4. Јуна 1904. год.

ПЕТАК

Председавао за председника београдске општине, члан суда г. Мих. Марјановић; од одборника били су: г. г. Д. Л. Симић, А. С. Јовановић, Илија С. Илић, М. Трифковић, Трајко Стојковић, Ж. Вугарчић, М. С. Милошевић, М. Х. Поповић, Мих. Рувидић, В. Н. Вуловић, Тодор Ђурић, Др. М. В. Смиљанић, М. Петровићевић, Р. Драговић, Урош Благојевић, П. Т. Милић, Милан Марковић, Н. Крстић, Стеван Максимовић, Др. Марко Т. Јеко, Н. И. Стаменковић, Др. М. Радовановић, Др. Едуард Михајловић, Ђеловођа, Ђорђе Ј. Јанковић.

I.

Прочитан је записник одборске седнице од 28. пр. мес. и примљен без измена.

II.

Председавајући члан суда пре преласка на дневни ред извештава одбор, да је 1. ов. мес. умро у селу Каменици у Срему велики српски песник и патријот Јован Јовановић—Змај. Извештавајући га о томе, моли га да ода последњу пошту овом српском великану устајањем и узвиком: Бог да му душу прости! и Слава му!

По саслушању тога, — одбор је

Устајањем са речима: Бог да му душу прости! и Слава му! одао последњу пошту српском великану пок. Др. Јов. Јовановићу—Змају.

III.

Председавајући члан суда извештава одбор да је општински суд изаслао председника општине г. Косту Главинића и члана суда г. Јубу Јоксимовића у Каменицу да при погребу његовог српског песника Змаја представљају општину београдску.

По саслушању тога, — одбор је

Примио к знању са одобравањем ово саопштење председавајућег члана суда.

IV.

На предлог одборника г. Живана Бугарчића, — одбор је решио:

Да се на дневни ред за прву идућу седницу стави решавање о измештају ракиског магацина са досалашњег места на тркалишту.

(наставиće се)

РАСПИС О ПРЕЛАЗУ СРПСНИХ РАДНИКА У РУМУНИЈУ.

Управа вароши Београда, актом од 18/5. 1904. Бр. 17028., доставила је суду општ. београдске овај распис Г. М. У. П.

„Господин Министар иностраних дела писмом од 27. априла ове године № 5423. јавља ми, да румунске власти, не допуштају радницима из наших крајева прелазак у Румунију.“

На учињене кораке од стране краљ. посланства у Букурешту, румунско Министарство унутрашњих дела, доставило је следећи извештај:

Страним радницима у групама допушта се прелаз у Румунију само под условом, ако су ови радници већ погођени на рад код неког поседника, и ако је дотични поседник добио дозволу од румунског Министарства Унутрашњих дела, да може довести стране раднике. Драгоман који води раднике, обавезан је да при прелазу у Румунију покаже румунској власти уговор, закључен са лицем у Румунији, коме води раднике, и онда им се допушта прелаз без икаквих сметњи. На овај начин су до сада прелазили хиљадама наших радника у Румунију. Ако ови услови нису испуњени, онда према правилу, не може се апсолутно допустити прелаз страним радницима. Разлоги су, који су нагнали румунско Министарство Унутрашњих дела да створи ова правила, што у случају, да се допусти прелаз страним радницима, који још немају посла, већ иду по Румунији да траже посао, румунске полицијске власти имале би врло много послана, водећи рачуна о оваквим радницима, који немају занимања, као и из бојазне за јавну и личну безбедност, пошто би овакве групе радника крстариле по селима, и ако неби нашли рада, падали би на терет појединачним општинама и житељима села, пошто су ово већином веома сироти радници, који или пређу са нешто врло мало новца, или у опште без икаквих парова, мислећи да нађу одмах рада. Поред свију ових разлога Министарство Унутрашњих дела известило је наше посланство, да је тражња од стране поседника за радницима већ престала, пошто су пољски радови настали већ у велико, и сваки од поседника набавио је себи потребан број радника, те је с тога са свим немогуће допустити овим нашим радницима прелазак у Румунију. Да није и овог последњег разлога, румунско Министарство Унутрашњих дела би за овај пут допустило прелаз свима нашим радницима, који су задржани у Видину.

Препоручујем Управи, да ово одмах објави грађанству београдском на знање и управљање.

П.Бр. 13469.
10. Маја 1904. год.
Београд.

Председник
Министарског Савета
Заступник Мин. Унутр. дела
Бендер,
С. Грујић.

ОПШТИНСКЕ ВЕСТИ

Слава VII. пешадијског пук Краља Петра I. — Јуче, 12. јуна, VII. пешадијски пук прославио је своју славу, као успомену на дан ступања на владу Краља Петра I. 1903. год.

Слава је била у пуковској касарни. Благодарењу и сечењу колача присуство-

вао је Њ. В. Краљ са Престолонаследником и много позваних гостију.

По подне било је војничко весеље.

Свирање војне музике у парку на Калемегдану и у парку код споменика Карађорђевића. — Према ранијем решењу суда општине београдске свираће овога лета војна музика сваког празника и недеље по подне, у случају лепог времена, у парковима: на Калемегдану и код споменика Карађорђевића. Програм свирања ове музике доносићемо редовно у општинским новинама и у другим дневним листовима, како би публика са бољим разумевањем уживала у лепом свирању.

Данашињи програм свирања музике у парковима. Данас, у недељу, 18. ов. м-ца од 4½ часа по подне, свираће војне музике у парку на Калемегдану и у парку код споменика Карађорђевића и то: у парку на Калемегдану музика VI пеш. пук „Краљевића Александра“, а у парку код споменика музика VII п. пук „Краља Петра I.“

Програм је прве:

1. Винички — Марш краљеве гарде.
2. Чижек — Увертира из опере „Цампа“.
3. Бродил — Било потпура.
4. Валдтајфел — Свакад или никад — валпер.
5. Вагнер — фантазија из опере „Танхајзер“.
6. Бродил — циганско потпури.
7. Бродил — Повратак са Бањице.
8. Шлегл — Брза као муња брза полка.
9. Чижек — Кадрил женског друштва.
10. Чижек — IV-ти Словенски марш.

Програм је друге:

1. Суза, „американски“ марш.
2. Филиповски: „сто-годишњица“.
3. Винш: „прва ружа“ кадрил.
4. Григ: „норвешких игара бр. I-ви“.
5. Чижек „албум српских мелодија“.
6. Зајц: Дуэт и финале из 6-ог „Никола Субић Зрински“.
7. Цирер „Слатке цурице“ Валс.
8. Цирер „Далматински шајкаш“.
9. Форбах „Бурђевак“, мазур.
10. Бродил „Шта ћемо сад“ српско потпури.
11. Винш „29-ти мај“, марш.

Објава

За набавку разних водоводних потреба као цеви, шибера, хидранта, штрајкара, друквентила, боднова, водомера и т. д. држаће се офертална лицитација.

Оферти ће се примати до 21. Јуна т. год. закључно, а отвориће се у присуству понуђача на дан 25. Јуна т. год. у 3 часа по подне.

Оферти ће се предавати економном одељењу суда општинског и то у време канцеларијских часова.

Кауцију полажу 10% од целокупне вредности српски грађани а страни поданици лупло.

Ближи услови могу се видети у канцеларији економног одељења суда општинског сваког радног дана за време канцеларијских часова.

Од суда београдске општине 30. Маја 1904. год. АБр. 5150 у Београду.

Објава

Како сваке тако и ове год. одржаће се тродневни панаћур у вароши Лозници 15. 16. и 17. јуна т. г. на коме ће се

продавати стока и остали производи законом дозвољени.

Најближа је паробродска станица у Шапцу, и у месту панаћура има поштанска и телеграфска станица.

Од суда општ. лозничке, 28. маја 1904. Бр. 2716 у Лозници.

Објава

На основу решења Г. Министра Грађевина од 24. маја ов. год. држаће се усмена лицитација за калдрмисање скопљанске улице, у канцеларији грађевинског одељења општинског на дан 25. јула т. год. од 9 сати пре подне до 11 када ће се и закључити.

Предрачунска сума износи 13.055.34 динара.

Кауција је према закону о јавним грађевинама 1200 динара и то: у готовом, вредећим државним папирима или интабулацији.

План, услови, предрачун и остала техничка и погодбена документа, изложени су сваког радног дана у поменутој канцеларији.

Позивају се предузимачи, који право имају, да пом. дана дођу и лицитирају.

Из канцеларије грађевинског одељења општине вароши Београда 10. јуна 1904. год. Г. № 2536.

Објава

На основу решења суда општине београдске од 1. ов. мес. држаће се усмена лицитација за рушење и преправку општинске зграде бив. „Парносов Хан“ у канцеларији грађевинског одељења општинског на дан 16. јуна ов. г. од 9 сати пре подне до 11 када ће се и закључити.

Предрачунска сума износи 1366. 16. динара.

Кауција је према закону о јавним грађевинама 150 динара и то: у готовом, вредећим државним папирима или интабулацији.

План, услови, предрачун и остала техничка и погодбена документа, изложени су сваког радног дана у поменутој канцеларији.

Позивају се предузимачи, који право имају, да пом. дана дођу и лицитирају.

Из канцеларије грађевинског одељења општине вароши Београда 8. јуна 1904. год. Г. № 2496.

ОГЛАС

Усљед тога што ће у граду Крушевцу бити велике свечаности о Видову-дне 15. Јуна ове године, поводом прославе Стогодишњице Устанка и открића Косовског Споменика — Господин Министар Народне Привреде претписом од 14. Маја ове год. Т.№ 2907, одобрио је, да се у место 15. 16. и 17. Јуна — држи тродневни панаћур у Крушевцу у дане 18. 19. и 20. Јуна ове године.

На овоме панаћуру продаваће се поред сваковрсне стоке и сви ово-земаљски производи, који су законом дозвољени.

Најближа жељезничка станица — Сталаћ удаљена од Крушевца 14 километара, пут добар. Поштанско-телеграфска станица — Крушевача.

Јавља се ово трговцима, занатлијама и привредницима ради знања и управљања.

Од суда општине града Крушевца, 29. Маја 1904. год. Бр. 4404. у Крушевцу.



ОПШТИНА ГРАДА БЕОГРАДА
Стање на дан 30. Априла 1904. године.

СРВ	Р А Ч У Н	ОБРТ У АПРИЛУ 1904. ГОДИНЕ		ОБРТ од 1. ЈАН. до 30. АПРИЛА		СТАЊЕ 30. АПРИЛА.	
52	Благајница	186.054	73	218.152	23	591.996	77
2	Привремени издаци			25.180	83	1.132	—
3	Вредеће артије			70.300	—	70.300	—
8	Водовод			2,855.052	82	2,855.052	82
9	Покретност			214.587	12	214.587	12
10	Непокретност			6,901.924	47	6,901.924	47
4	Упр. Фонд. за фондове			166.867	90	166.867	90
11	Остава код Нар. Банке			3,280.000	—	1,640.000	—
12	Дужника калдрме	343	06	39.784	97	1.749	60
13	Дужника	50.560	81	419	34	129.263	45
23	Пријема			1,640.000	—	3,280.000	—
17	Фондова разних					328.402	90
16	Фонда гробљанског					267.673	48
22	Кауција					1.117	—
19	Текући упр. фонд. злато					136.370	75
43	Управе фонд. за зајмове сребро					94.393	70
20	" " " " злато					195.829	10
18	Текући Народне Банке сребро	20.738	55	20.738	55	1,660.738	55
21	Повериоца					22.754	75
24	Главнице	762	40	71.299	36	152.883	60
54	Приход општинског буџета	145	30	105.517	73	145	30
53	Приход гробљанског "	546	39	6.821	76	546	39
56	" трошаринског "	2.506	60	73.715	24	2.506	60
55	Расход општинског "	86.990	97	320.039	83	100	—
59	" гробљанског "	3.879	18	8.837	—		8.837
58	" трошаринског "	103.353	07	175.752	99	60	—
60	" по кредитима	20.730	72	26.061	66		26.061
		476.268	72	476.268	72	16,933.355	75
						16,933.355	75
						12,810.360	49
							12,810.360
							49

У Београду 20. Маја 1904. године.

Главни књиговођ,
Милија Јовановић с. р.

Главни благајник,
Сп. К. Шуменковић с. р.

Председник општине,
К. . Главинић с. р.

УРЕДНИШТВО И АДМИНИСТРАЦИЈА ЈЕ У ЗДАЊУ ОПШТИНСКОГ СУДА